



ふるさと納税特集

人吉に帰省中の皆さ〜ん

ふるさと

人吉を応援してください！

第61回人吉花火大会

正しい知識と習慣で予防 夏場の感染症

田畑などに設置された「電気柵」についてのお願い



せんこうやのさだきち

昭和26年7月24日生まれ。AB型。本名・住吉則昭。市職員として勤務する傍ら、平成19年からボランティアで観光案内や観光客のおもてなし活動を開始。平成24年に退職してからはほぼ毎日活動が続ける。「線香屋の定吉」は線香メーカーのCMキャラクターに似ていることから付いたあだ名で、メーカーから使用許可を得て名乗っているそう。今では郵便物の宛名もこの名で届くとか。

今月のPICK UP !



高校生ガイドが日本遺産を案内

日本遺産をテーマに球磨商業高校の生徒たちが企画した日帰りバスツアーが7月19日に行われ、生徒たちが市内の文化財をガイドしました。これは同校3年生の選択授業で地域活性化について学ぶ調査研究班が企画したもので、くま川鉄道株式会社が協力して実施。生徒は事前学習で文化財やおもてなしについて学び、準備を進めてきました。ツアーには県内外から25人が参加。一行は人吉城跡や人吉城歴史館、青井阿蘇神社などを巡り、生徒は手作りの紙芝居を使うなど高校生ならではのガイドを務めました。人吉城歴史館を案内した坂井聖奈さん(東間上町)は、「自分のことを話すなど、ただの施設紹介ではない案内ができたので楽しんでもらえたと思います」と話していました。



人吉城跡の石垣について説明する生徒。お客さんからの質問にも笑顔で答えた(上) / 旗を持って一行を先導するガイド役の高校生(下左) / 昼食会場は球磨川下り発船場の「くまがわマルシェ」。料理は生徒が配膳した(下右)

ンチングに丸眼鏡、法被に前掛け姿。拍子木を打ち鳴らして観光列車を出迎え、からくり時計が動き出せば音頭を取って盛り上げる。人吉駅周辺や青井阿蘇神社でボランティアの観光案内を行う住吉則昭さんだ。またの名を「線香屋の定吉」。駅前ではこちらの名で通っている。奈良や京都の寺社仏閣が好きで、旅先で見る観光案内人に興味があったという定吉さん。平成19年から、休日に青井阿蘇神社周辺のごみ拾いをしながら神社のことを勉強。平成20年に同神社が国宝に指定されると、境内で観光案内を開始した。同21年にSL人吉が運行を始めると、乗客のお出迎えも開始。ほかにも、道案内や写真撮影、清掃活動など活動はさまざまだ。2年前からSNSのフェイスブックで自身の活動の投稿を始めるとファンがどんどん増え、活動に協力する人も出てきた。そこで今年3月、定吉さんを中心としたおもてなし集団「相良藩 吉組」を旗揚げ。「水俣市や宮崎県えびの市からやってくる組員もいる。東京や大阪にも応援団がいるんですよ」。応援団を含め、組員は現在150人ほどだ。「みんなボランティア。活動のモットーは『できる人が、できるときに、できるしごと』と笑う。「仲間が増えたので、今後はきちんとした組織を作って活動していきたい」と定吉さん。落語では丁稚の代表格として描かれる「定吉」だが、人吉の定吉は仲間を引っ張るリーダーだ。

03 FACE
 ボランティアで観光案内や観光客のおもてなしを行う
線香屋の定吉さんと吉組の皆さん

04 ふるさと納税特集 人吉に帰省中の皆さん
 09 ふるさと
人吉を応援してください!

10 話題をおって
 11 「命を大切に作る心」を育む週間公開授業 / 人吉幼稚園が教育支援金を寄付 / 「相良藩 吉組」が絵本贈呈 / 濱田喜幸写真展 / 田園の夕焼け列車 Rail Bar / 「御下の乱」追悼式 / 大村古墳まつり / 男女共同参画週間街頭キャンペーン

12 国民健康保険に加入している皆さんへ
 男の生き方塾

13 スクール・オブ・ナーシング特別上映会

14 情報ひろば
 17

18 保健センター子育て通信
 はい、こちら消費生活センターです

19 わが家の愛ドル
 ようこそとしょかんへ!

20 正しい知識と習慣で予防 夏場の感染症

21 市長日記
 田畑などの「電気柵」についてのお願い
 編集後記

22 Hitoyoshi information / 第61回人吉花火大会

※次回の広報配布は
8月17日(月)です

誰でもできる、ふるさと応援！

生まれ育ったふるさとや応援したい自治体に寄付をすると、税金軽減が受けられる「ふるさと納税」。ふるさと納税は、誰でも簡単に地域貢献ができる制度です。

ふるさと納税って？

地方で生まれ育った方が就職などで都会に出て行くと、住んでいる自治体に税金を納めることとなります。その自治体には税収が入りますが、生まれ育ったふるさとには税収が入りません。

「自分を育ててくれたふるさとに何か恩返しができないか」。ふるさと納税は、税制を通じてこのようなふるさと貢献の思いを形にする仕組みで、過疎で税収減に悩む自治体と都市部の地域間格差をなくすために平成20年から始まりました。

「納税」という言葉がついていますが、実際は、都道府県や市区町村への「寄付」です。自分が生まれ育ったふるさとや応援したい自治体に寄付をすることで、誰でも地域を支援することができます。

自治体によっては、納税者が寄付金の使い道を選択できるようにしてたり、寄付のお礼に地元の特産品を贈ったりとさまざま。それぞれの自治体で魅力あるふるさと納税制度を設けています。

寄付で税金控除

ふるさと納税で自分が選ん

だ自治体に寄付をした場合、寄付額のうち住民税所得割額の2割を上限に、2千円を超える額が所得税と住民税から控除されます。

税金の控除を受けるには確定申告が必要です。4月1日からは、もともと確定申告が必要なかった会社員などの給与所得者に限り、確定申告が不要になる「ふるさと納税ワンストップ特例制度」が始まりました。ふるさと納税を行うときに申請すると、5つの自治体までは確定申告が不要になり、さらにふるさと納税が身近になりました。

12億円を超える寄付が集まる自治体も！

ふるさと納税は近年、少額の負担で税金が控除される上に、寄付をした自治体の特産品がもらえるといった全国的に注目を浴びています。

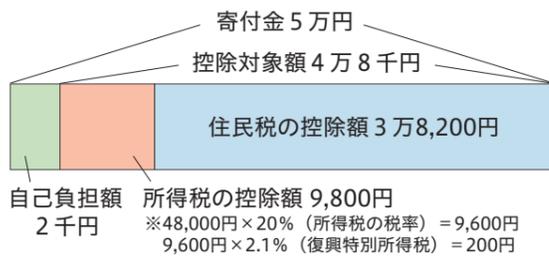
平成26年にふるさと納税額が全国1位になったのは、長崎県平戸市。その額なんと12億7884万円でした。ふるさと納税で地域を活性化しよう、インターネットでの宣伝や魅力ある特産品のお礼の品などで、各自治体が工夫を凝らしています。

寄付金控除の計算例

税の控除が最大限受けられる寄付額の目安

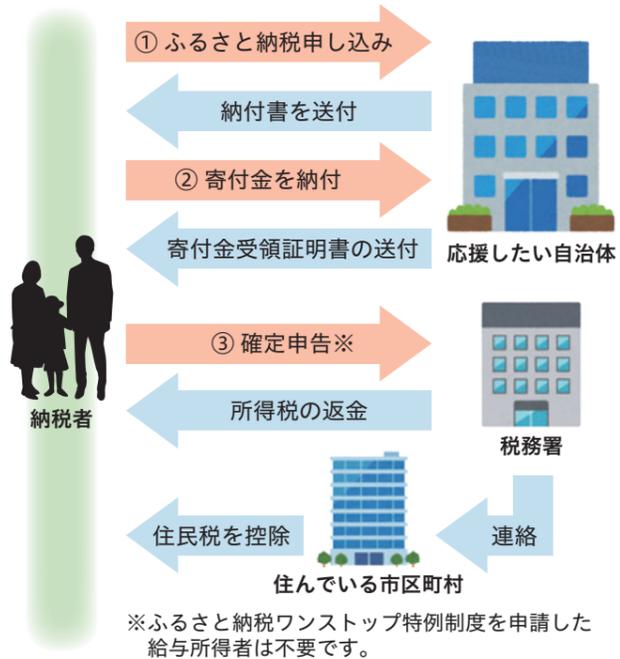
年収	家族構成		
	夫婦と子1人	夫婦のみ	単身
300万円	15,000円	23,000円	31,000円
500万円	46,000円	59,000円	67,000円
700万円	86,000円	108,000円	118,000円

年収700万円の人が5万円寄付した場合……



※年収や家族構成、寄付額などで税金の控除額や自己負担額が変わります。詳しくは近くの税務署かお住まいの市区町村の住民税担当課にお問い合わせください。

ふるさと納税の仕組み



人吉に帰省中の皆さまへ

ふるさと人吉を応援してください！



子どものころ、夏休みになると近所の川で泳いだり、山にカブトムシを採りに行ったりした、思い出がいっぱいのふるさと。ふるさと“人吉”を離れて暮らすあなたの懐かしい思い出がこれからも輝き続けるために……。これからもふるさとに笑顔と元気があふれるために……。帰省中の皆さん、「ふるさと納税」で人吉の応援をお願いします。

寄付金の使い道は6つの応援メニューから指定できます

1 ふるさとの自然環境及び地域景観を保全・活用するための事業

球磨川や御溝川などのクリーン事業といった水辺の保存事業などに活用します。

3 地域で支え合う健康・福祉のまちづくりのための事業

高齢者の居場所づくりなど地域で支え合う健康・福祉のまちづくり事業などに活用します。

5 観光振興の充実など活力に満ちたまちづくりのための事業

人吉駅前広場に魅力ある空間を創り、観光客の癒しの場にする事業などに活用します。

2 将来の地域を担う子どもたちを応援する事業

教育環境の整備やスポーツ・文化・芸術活動の支援、子どもの通学路確保などに活用します。

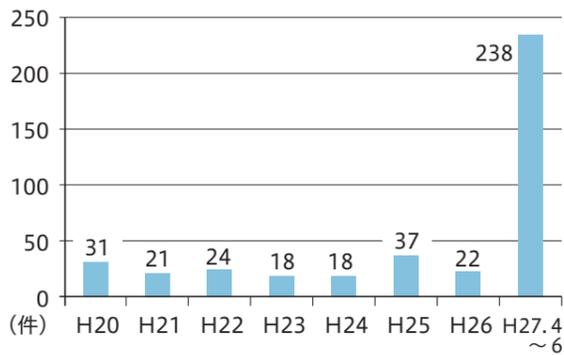
4 歴史や文化資源を保存・活用するための事業

史跡人吉城跡や国宝青井阿蘇神社の保存整備事業などに活用します。

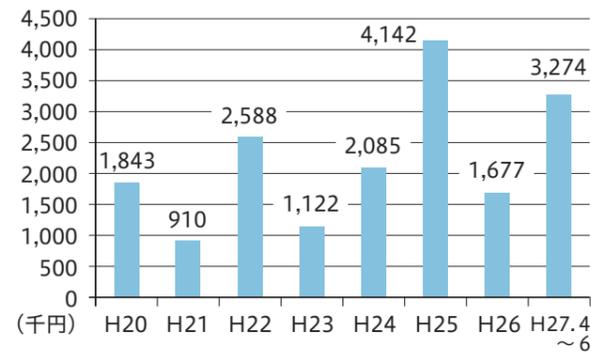
6 その他目的達成のために市長が必要と認める事業

市長が寄付者に代わって必要と認める事業に活用します。

人吉市ふるさと納税への寄付件数の推移 (年度別)



人吉市ふるさと納税への寄付額の推移 (年度別)



応援メニュー別の寄付件数と額 (H20.10月～H27.6月分)

応援メニュー	寄付件数	寄付額
1 ふるさとの自然環境及び地域景観を保全・活用するための事業	71	118万9千円
2 将来の地域を担う子どもたちを応援する事業	83	286万3,800円
3 地域で支え合う健康・福祉のまちづくりのための事業	45.5	195万円
4 歴史や文化資源を保存・活用するための事業	34	106万円
5 観光振興の充実など活力に満ちたまちづくりのための事業	50	302万3,377円
6 その他目的達成のために市長が必要と認める事業	125.5	755万4,300円
合計	409	1,764万477円



市税務課 横谷 舞

多くの方から寄付をいただきありがとうございます。寄付金は今年度、人吉市と友好都市である静岡県牧ノ原市との中学生交流事業や、高校生をアメリカに派遣する一井正典「青雲の志」育成事業などに大切にに使わせていただきます!

あなたも「古都人吉応援団」!

人吉市にもふるさと納税制度があります。あなたも、ふるさと納税で人吉を応援する「古都人吉応援団」としてご協力ください!



人吉にもふるさと納税制度があります

本市でも、平成20年10月から「古都人吉応援団寄付」としてふるさと納税を始めました。人吉市ふるさと納税の条例は、名称が長く、前文が詩のように作られています。このことは、テレビや新聞などで「珍しい条例」として取り上げられ、話題になりました。寄付金は納税者が使い道を指定でき、自然環境の保全や子どもたちの教育環境整備など6つの応援メニューを用意。今年6月末までに、延べ409人の方から1764万円の寄付を頂いています。今年4月からは、インターネットやクレジットカード決済の利用開始と同時に、1万円以上寄付を頂いた方にお礼の品の贈呈をスタート。人吉のおいしいお米や球磨焼酎など地元の魅力ある品をそろえています。お礼の品を設けてから、関東や関西地方を中心に全国各地からの寄付金が増加。4月の寄付は、これまでの1年分の寄付額に相当する148万円でした。寄付金は、これからも人吉に笑顔と元気があふれるように大切に使用していきます。

人吉市ふるさと納税条例の名称と前文

子どもたちのポケットに夢がいっぱい、そんな笑顔を忘れない古都人吉応援団条例

人吉をふるさとだと思っただいていただいているすべての方々に伝えたい。ふるさとにはあなたの思い出とおも、今も青い山々と翠な球磨川のきらめきの中で春夏秋冬を優しく刻んでいます。

あの春の日、大きな夢と少しの不安を抱いて旅立った人吉駅のプラットホームは、昔と同じ官製(昭和)の匂いがかすかに残ったまま新生SLを迎え、秋空に響き渡るおくんち祭りの青井さんは国宝になりました。

線路の遥か向こうに憧れを追いかけていたあの頃、小さな幸せが子どもたちのポケットからこぼれ落ちそうで、また、悲しみさえも持ち寄り、支え合う場所があったような気がします。

今、人吉は笑顔のまちづくりに取り組んでいます。時代が変わっても誠実に生きることが報われるまちであることを目指して。

いつまでも人吉の応援団としてお見守りください。

「珍しい条例」と各種メディアに取り上げられ、寄付金が増えました!



市税務課 大園 梨紗

◇ふるさと納税の申し込み方法◇

市役所や人吉市観光案内所などに設置している申込書に必要事項を記入し、市税務課に直接お持ちになるか、郵便・ファクス・電子メールで提出してください。申込書は市ホームページからダウンロードすることもできます。

インターネットからも申し込みOK!

ふるさと納税ポータルサイト「ふるさとチョイス」から申し込みができます。
ふるさとチョイス <http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/43203>



◇納付方法◇

市税務課（市役所1階⑦番窓口）に直接お持ちいただくか、納付書払い（ゆうちょ銀行・郵便局で納付）や口座振込、現金書留での支払い方法が選択できます。ふるさと納税ポータルサイト「ふるさとチョイス」から申し込むと、5千円以上の寄付に限りクレジットカード決済（手数料無料）が利用できます。

納付書払い

専用の払込用紙を郵送します。全国のゆうちょ銀行または郵便局から振り込んでください（手数料無料）。

口座振込

口座番号の案内通知を郵送します。近くの金融機関で振り込んでください（振込手数料が掛かります）。「ふるさとチョイス」からお申し込みの場合は、口座番号案内が表示されますので通知は郵送しません。

現金書留

市からの電話確認後、市税務課宛てに送金してください（郵送料が掛かります）。

◇お礼の品の贈呈◇

1万円以上寄付していただいた方に、お礼の品を贈呈します。お礼の品は、寄付金額に応じて選べる品が変わります。詳しくは市ホームページやふるさと納税ポータルサイト「ふるさとチョイス」をご覧ください。

※市役所はお盆も開庁しています（土・日曜以外）。
税務課は毎週木曜日は午後7時まで開庁延長。

いつでもお気軽に
お問い合わせください!



市税務課 湯山友

問合せ 市税務課諸税係（☎22-2111 内線1175）
市ホームページ（ふるさと納税） <http://www.city.hitoyoshi.lg.jp/q/list/27.html>

お礼の品の贈呈を始めました!

4月から、ふるさと納税で1万円以上寄付をしていただいた方に人吉の特産品をお礼の品として贈っています。懐かしいふるさとの味を用意しました。



乾燥キクラゲ

希少な国産キクラゲの中でも、特に肉厚なものを厳選。栄養価が高く食物繊維豊富な人吉産のキクラゲです。



球磨焼酎

米を原料とした球磨焼酎。食事との相性が良く、料理の味を引き立たせます。あなた好みの銘柄を見つけてください。



お茶

人吉球磨地方で採れたおいしいお茶です。玉緑茶や玄米茶、冷水茶など昔ながらの味と香りが楽しめます。



お米

人吉のきれいな水で作られたおいしいお米。炊きたてごはんをパックに詰めたレトルトご飯もあります。



みそ・しょうゆ

まろやかで甘口のみそやしょうゆ。人吉で造られるバラエティ豊かなみそやしょうゆをあなたの食卓で満喫してください。



天然アユ

清流・球磨川と川辺川で育った天然のアユ。爽やかな香りを持つ新鮮なアユを冷凍でお届けします。

ふるさと人吉への寄付を
お待ちしております!

相良清兵衛一族を追悼 「御下の乱」追悼式

人吉城歴史館のそばに建つ「御下の乱」供養碑前で、7月7日に追悼式が行われました。相良家存亡の危機を救った郷土の偉人・相良清兵衛を顕彰するとともに、寛永17年（1640年）7月7日に人吉城歴史館周辺で相良清兵衛一族が反乱を起こしたお家騒動「御下の乱」の犠牲者121人を供養するものです。

追悼式には、相良家先祖供養会などから約30人が参列。参列者は、城内で起こった大きな事件「御下の乱」を再認識しながら供養碑に手を合わせました。



供養碑に花を手向け手を合わせる参列者

雰囲気とカクテルにほろ酔い 田園の夕焼け列車 Rail Bar

くま川鉄道のイベント列車「田園の夕焼け列車 レイルバー」の運行が7月18日から始まりました。夏恒例のビール列車に代わるもので、車内にはジャズが流れ、地ビールやバーテンダーが作る本格的なカクテルを提供。

今後、同列車は8月7日(金)・8日(土)・21日(金)・22日(土)・29日(土)に運行します。人吉温泉駅発の下りと湯前駅発の上りがあり、ワンダリンクとおつまみが付いて1500円(運賃別)。乗車の3日前までにくま川鉄道(☎25011)に予約が必要です。



カクテルと車窓を楽しむ女性客

子どもたちのために役立てて 人吉幼稚園が教育支援金を寄付

6月に創立百周年を迎えた寺町の人吉幼稚園が、記念事業として市内の全小・中学校に教育支援金を寄付しました。

贈呈式は7月6日に市役所別館であり、末次教育長と各小・中学校の校長が出席。同園の高宮節光園長が「これまでの卒業児は7633人。小・中学校には卒業児がお世話になり、今後もお世話になる。子どもたちのために役立てほしい」とあいさつ。第一中の瓜生校長が支援金を受け取り、「児童・生徒、学校の環境整備のために大切にしたい」とお礼を述べました。



高宮園長(中央)と支援金を手にする市内の小・中学校長

命の尊さをみんなで考える 「命を大切にできる心」を育む週間公開授業

児童や生徒に自分やほかの人の命を大切にできる心を持つてほしいと、市内の小・中学校で「命を大切にできる心」を育む週間として、7月6～10日を中心に「命の授業」を行いました。

第二中では、7月9日に生命尊重をテーマにした道徳の授業を公開。2年生は、障がいを持つ子どもとその家族が共に生きた時間をつづった手記を題材に、「たったひとつのたからもの」をテーマに親の愛や命の尊さについて話し合い、生徒たちは家族の愛情の深さや命の大切さを改めて感じていました。



各教室で公開された授業。生徒たちが命の大切さを考えた

男性も女性も心をつないで 男女共同参画週間街頭キャンペーン

男女それぞれが個性と能力を発揮することができる社会を目指し、6月23日～29日に男女共同参画週間として全国的に啓発活動が行われました。

市男女共同参画推進室は同週間に合わせ、6月26・29日に啓発キャンペーンを実施。市役所本庁舎玄関前で職員が来庁者にポケットティッシュを配り呼びかけを行いました。ポケットティッシュには、昨年の「1枚のがきで表現した男女共同参画」で最優秀賞を受賞した大畑小の須恵瞳さんのイラストを使用しています。



来庁者にポケットティッシュを配り男女共同参画を呼びかけ

先人への感謝を込めて 大村古墳まつり

国指定史跡の大村横穴群がある城本公園で、7月18日に大村古墳まつりが開催されました。

祭りでは、古墳に眠る先人への慰霊と感謝の気持ちを表すために、地元の小中学生と女性部が古代人の衣装に身を包み古墳踊りを奉納。雅楽のような音楽に合わせてゆっくりとした動きの踊りを披露しました。小学1年生からずっと踊ってきたという人吉西小6年の前田倅花さんは「今回の祭りが最後だったけど楽しく踊れた。下級生にもずっと踊ってほしい」と話していました。



古代人の衣装に身を包んで古墳前で踊りを奉納

写真で伝える日本遺産の魅力 濱田喜幸写真展

日本遺産に認定された人吉球磨地方のストーリー。その魅力を写真で伝えようと、錦町の写真家・濱田喜幸さんが市内写真展を開催しています。

第1回は中青井町の「町家ギャラリー立山」で8月5日(水)まで開催。相良三十三観音と球磨神楽をテーマに、濱田さんがこれまで撮りためた5万点以上の写真から厳選したものを和紙にプリントして展示しています。第2回は五日町の「お菓子の香梅人吉店」で8月8日(土)・22日(土)に開催。問い合わせは濱田さんの事務所(☎0603)まで。



相良三十三観音の写真の説明をする濱田さん

鉄道ミュージアムの絵本が充実 「相良藩 吉組」が絵本贈呈

今月号の2ページでも紹介した、人吉駅周辺や青井阿蘇神社などで観光客のおもてなし活動を行う「相良藩 吉組」が、7月7日に人吉鉄道ミュージアムMOZOCAステーション868に絵本を贈呈しました。

同ミュージアムの絵本コーナーに空きスペースが多かったため、「吉組」代表の住吉則昭さんがSNSのフェイスブックで絵本を募集。人吉球磨や八代市から家庭で眠っていた状態のよい絵本103冊が集まりました。贈呈された絵本は、同ミュージアムで活用していきます。



「吉組」代表の住吉さん(中央)らが絵本を手渡した

◆高額医療費の支払いが
減額されます

入院・外来の医療費が高額になる場合、医療機関の窓口で「限度額適用・標準負担額減額認定証」を提示すると、医療費の支払いが自己負担限度額までになります。
・2力以上の入院や外来分がある場合を除き、高額医療費の申請が必要ありません。
・認定証は事前に市保険年金課（市役所本庁舎1階②番窓口）に申請してください。申請には保険証と印鑑が必要です。

医療機関窓口に表示するもの		
所得区分	70歳未満の方	
上位所得者	保険証、限度額適用認定証	
一般		
住民税非課税世帯	保険証、限度額適用・標準負担減額認定証	
所得区分	負担割合	70歳以上75歳未満
現役並み所得者	3割	保険証
一般	1割または2割	※保険証を提示するだけで自己負担限度額までとなります
低所得者Ⅰ 低所得者Ⅱ	1割または2割	保険証、限度額適用・標準負担減額認定証

◆ジェネリック医薬品でお薬
代の負担を減らしましょう

ジェネリック医薬品とは、新薬（先発医薬品）の特許期間が切れた後に販売される「後発医薬品」のことです。低価格な上、安全性や効き目は新薬と同等と認められている薬です。ジェネリック医薬品の使用は、薬代が節約できるだけでなく、年々増加している医療費の節減にもつながります。

ジェネリック医薬品希望シールを活用しましょう！

ジェネリック医薬品を希望される方に、市保険年金課では「ジェネリック医薬品希望シール」をお渡ししています。7月下旬に送付した新しい保険証にシールを貼り付けてください。処方せんの下欄に医師の署名または記名・押印がなく、具体的な薬に変更不可の記載がない場合は、ジェネリック医薬品に変更できません。（医師の判断で、ジェネリック医薬品に変更できない場合もあります）



問合せ 市保険年金課国保年金係
(☎2111 内線1221)



「生きる」を支える。看護師になる。

スクール・オブ・ナーシング

SCHOOL of NURSING

昨年11月、人吉市を中心に県内で撮影が行われた映画「スクール・オブ・ナーシング」の特別上映会が開催されます。人吉を舞台に、看護師を目指す学生たちの姿を爽やかに描いた青春映画で、エキストラとして市民も多数参加しました。全国公開に先駆けて開催される上映会でぜひご覧ください。

特別上映会 in 人吉・伊佐

8月23日(日) カルチャーパレス
開場：午後6時 開演：午後6時30分

※同日午後1時30分から、伊佐市文化会館（鹿児島県伊佐市大口鳥巢305番地）でも上映会が開催されます。

内容 映画「スクール・オブ・ナーシング」の上映、出演キャスト舞台あいさつ（予定）
入場料 中学生以上1,000円、小学生以下500円（保護者同伴の場合、席の確保が不要な乳幼児は無料）
前売りチケット販売場所 きじ馬スタンプ協同組合、人吉鉄道ミュージアムMOZOCAステーション868、人吉商工会議所、ひとよし森のホール
問合せ 「スクール・オブ・ナーシング」制作委員会
(☎080-4329-2301)

健康づくり、頭では分かっているけどなかなか...
そんな男性必見！

もうひとつ花咲かせるための

男の生き方塾

受講者大募集！

市では、元気な毎日を送るための男性向け健康教室を開催します。
定年を迎え仕事に一区切り。第2の人生の始め時に、自分の体のこと、健康のことを一緒に考えてみませんか？ 学びと運動を兼ねた和気あいあい楽しい講座です。やる気と体力を身につけて、第2の人生のステップにしましょう。仲間を誘ってぜひご参加ください！

内容
【学び】
自分の体を知る
おっとっと！転倒・骨折を防ぐ！
腰痛に負けない男になる！
【運動】
体力測定！自分を見つめる！
気合いだー！ボクササイズ
鍛えれば若返るぞ脳トレ！
など、内容盛りだくさん

申込・問合せ 市高齢者支援課
元気・長生き係（市役所1階④番窓口）☎2111 内線1231



情報ひろば

あなたの暮らしに役立つ情報をお届けします

市役所(代表) ☎22-21111
 カルチャーパレス ☎24-3311
 保健センター ☎24-8420
 スポーツパレス ☎22-1688
 石野公園 ☎22-6700
 水道局 ☎22-5497
 人吉城歴史館 ☎22-2324

お知らせ

「お出かけ九ちゃん」へ遊びに来ませんか?

九ちゃんクラブ「ふれあい広場」があなたのまちへ出張します。子育て中の皆さん、気軽にお越しください。

期日 8月26日(水)
 時間 午前10時30分～正午
 場所 中原コミセン
 テーマ 外遊び「シャボン玉遊び」
 対象 おおむね3歳未満の乳幼児とその保護者
 定員 20組(先着順)
 ※8月21日(金)までに申し込んでください。
 問合せ ほっとステーション九ちゃんクラブ(☎22-9566)



児童扶養手当の現況届を提出してください

毎年8月は「児童扶養手当現況届」の提出月です。対象者には市福祉課から提出書類を郵送しますので、8月31日(月)までに現況届を提出してください。

ください。提出がない場合は8月以降の支給が差し止められます。現況届を2年間提出しない場合は受給資格がなくなりしますので注意してください。

なお、婚姻や住所変更などがあった場合は必ず市福祉課に届け出てください。

児童扶養手当8月支払い分を振り込みます

昨年度の8月支払い分(平成27年4～7月分)の児童扶養手当は、8月11日(火)に指定の金融機関の口座に振り込みます。

現況届を提出していない方には支払いができません。急いで手続きをしてください。

平和を祈り黙とうを

広島市、長崎市に原爆が投下されて今年で70年目を迎えます。戦没者、原爆死没者のご冥福と世界恒久平和の実現を祈念し、家庭や職場で1分間の黙とうをお願いします。

日時 8月6日(木) 午前8時15分
 8月9日(日) 午前11時2分
 8月15日(土) 正午

カラスが集まったりすることがあります。ごみが自然になくなることはありません。お参りが済んだらお供え物とごみは持ち帰り、お墓とその周りをきれいに保ちましょう。

九州電力からのお知らせ

台風時の停電に備えましょう
 台風などの災害で停電が発生する恐れがあります。停電に備えて日頃から準備しておきましょう。

停電時に必要なもの(例)

携帯ラジオ、懐中電灯、飲料水、携帯電話の充電器(電池式)、乾電池、生活用水
 ※強風で飛ばされる恐れがある物は、あらかじめしっかりと固定しましょう。

○切れた電線を見つけたら、絶対に触らずに九州電力に連絡してください。

○傷ついたり水に漬かったりした電気器具やコードは漏電や火災の原因になります。必ず電気店などで点検してください。

台風の停電時は、電話がつながりにくくなる場合があります。停電情報は九州電力の



募集

みんなでつくろう!

野菜づくり体験

ひとよし「食と農の絆づくり」プロジェクト会議では、種まきから収穫までを体験す

ホームページで確認できます。また、停電情報を携帯電話で受け取ることができま。詳しくはホームページをご覧ください。

パンコン用 <http://www.kyuden.co.jp>

携帯電話用 <http://kyuden.jp>

電線の近くは危ないので近づかないで!

8月は「電気使用安全月間」です。感電事故防止のために次のことに注意しましょう。

○電線近くで魚釣りやセミ捕りをしてください。

○電柱や鉄塔に登らない。

○切れた電線に触らない。

○発電所・変電所に入らない。
 問合せ 九州電力株式会社 人吉営業所(☎0120-986-608)

農地を貸したい方 借りりたい方を募集します

農地中間管理機構(熊本県農業公社)は、農業経営を縮小される方などから農地を借り受け、担い手農家などに貸し出しています。「農地を貸したい方」「農地を借りりたい方」は、ぜひご相談ください。

申込方法 県農業公社、市農業振興課、市農業委員会、JAの担当窓口のどれかにご連絡ください。

問合せ 県農業公社(☎096-213-1234)

井戸水・温泉水などを使う方は届け出を

井戸水や温泉水を公共下水道へ排水される方や事業所は、下水道使用水量を認定するための届け出が必要です。また、「井戸水を使っていて引越した(家族の一部の異動を含む)」「井戸水の使用量が変化した」「井戸を使わなくなった」「井戸を新しく掘った」などの場合も忘れずに届け出てください。

届け出がない場合は、実際の使用水量と認定水量が異なるため、正しい下水道使用料の算定ができなくなりますのでご注意ください。



熊本県近代和風建築総合調査にご協力ください

県では、明治～昭和初期に建てられた和風の建物を調査しています。8～10月頃に皆さんがお住まいの地域を調査員証を持った調査員が訪ね、写真撮影や聞き取りを行う場合がございます。ぜひ調査のご

催し物

EVENT

親子のふれあいバス旅行 参加者募集

バス旅行で母子・父子の触れ合いを深め、ほかの家族との楽しい仲間づくり、思い出づくりをしませんか?

期日 8月23日(日)

内容 宇城市「食と農の学習塾」でのパン・ピザ作りなどの体験、三角西港見学など

対象 母子・父子家庭の親子
 定員 60人(先着順)
 参加料 1家族500円
 申込方法 市福祉課にある参加申込書を提出してください。

申込締切 8月14日(金)
 申込・問合せ 市福祉課児童福祉係

講座・教室

CLASS

伝承料理を学びながら 仲間づくり生きがいづくり

昔から伝承されてきた郷土料理を和気あいあいと学びながら、仲間づくり・生きがいづくりをしませんか?
 日程 9月16日、10月14日、

精霊流しをするときは舟を回収してください

人吉球磨には、お盆に帰ってこられたご先祖の霊を、精霊舟を流してお送りする習わしがあります。しかし、球磨川に流した精霊舟は下流に漂着し、回収されないまま放置されたり舟に載せたお供え物が腐って悪臭を放つたりと、危険で不衛生な状況が発生しています。

精霊流しを行うときは、舟を回収するところまで行ってください。ご先祖から受け継いできた清流・球磨川を、いつまでもきれいに保ちましょう。

お墓参りの後はお供え物を持ち帰りましょう

お墓参りの後、お墓の周辺に古い供花や花の包み紙、お供え物のごみとなって散乱したり、お供え物を目当てに

11月4日・25日、12月16日の各水曜日(全5回)
 時間 午後1時30分
 場所 市保健センター別館
 内容 こんにやくづくり、みそづくり、和菓子づくり、ジビエ(野生動物の肉)料理など

受講資格 市内に住むおむね60歳以上の方(昨年受講した方を除く)
 定員 25人(先着順)
 受講料 無料(材料費2千円は自己負担)
 申込方法 市高齢者支援課(市役所本庁舎1階④番窓口)か電話で申し込んでください。
 申込締切 9月4日(金)
 申込・問合せ 市高齢者支援課 元気・長生き係

「イクメン講座」で子育て力アップ!

お父さんのための子育て講座です。
 期日 8月23日(日)
 時間 午前10時～正午
 場所 ほっとステーション九ちゃんクラブ(九日町)
 テーマ ふれあい遊び
 講師 田中三智代さん
 対象者 0～5歳児と保護者
 定員 10組程度(要予約)
 申込・問合せ ほっとステーション九ちゃんクラブ(☎22-9566)

健康体操教室

脳トレや、家庭でできる筋力トレーニング、ストレッチを学び、生き生きと過ごせる体づくりを目指します。

期間 9月14日～12月21日の月曜日（祝日を除く全12回）
時間 午後1時30分～2時30分（9月14日と12月14日は午後1時～3時）
場所 スポーツパレス
対象者 中高齢者
料金 3600円
定員 20人（先着順）
申込期間 8月7日（金）～28日（金）
申込・問合せ NPO法人人吉市体育協会（☎221688）



創業チャレンジセミナー

創業（開業）を予定している方や開業して間もない方を対象にセミナーを開催します。

日時 8月27日（木） 午後1時30分～4時30分
内容 創業前に知っておきたい

基礎知識、事業アイデアの見つけ方・考え方、マーケティングの基礎知識

受講料 無料
実践編
日時 8月29日（土） 午前10時～午後5時
内容 ビジネスプランの具体的内容の作成方法、創業支援機関の活用方法、税務・会計の基礎知識
受講料 500円
入門編・実践編共通
場所 人吉商工会議所
定員 各30人（先着順）
申込期限 8月20日（木）
申込方法 電話で申し込んでください。
申込・問合せ 人吉商工会議所（☎223101）

夏休み子ども英会話ステーション868

子ども向け英会話教室を開きます。

期日 8月21日（金）
時間 午前9時30分～10時30分
場所 人吉鉄道ミュージアムMOZOCAステーション868
定員 15人（先着順）
対象 小学1～3年生（塾などで英語レッスンを受けたことがない児童に限る。保護者の

の受講はできません）
講師 ヴィオレル・リスタ、中神レベッカ（市教育委員会ALT）
参加費 500円（記念品と当日乗車できるミニトリンチケット付き）
申込方法 電話で申し込んでください。
申込・問合せ 人吉温泉観光協会（☎221370）

食品を取り扱う方の講習会

今年もカンピロバクターやノロウイルスなどの食中毒が発生しています。安全で衛生的な食品を消費者に提供するため、食品衛生講習会を開催します。

期日 8月25日（火）
時間 午後2時～4時
場所 カルチャーパレス
対象 食品営業許可証をお持ちの事業者の方（一般の方も受講できます）
受講料 500円（資料代）
申込・問合せ 人吉球磨食品衛生協会人吉地区会（人吉保健所内 ☎223792）



試験

TEST

自衛官採用試験

【航空学生】
受験資格 高卒（見込み含む）で21歳未満の方
受付期間 8月1日（土）～9月8日（火）
一次試験日 9月23日（水）
【一般候補生】
受験資格 18歳から27歳未満の方（中卒可）
受付期間 8月1日（土）～9月8日（火）
一次試験日 9月19日（土）
【自衛官候補生（男子）】
受験資格 18歳から27歳未満の方（中卒可）
受付期間 8月1日（土）～9月上旬
学科試験日 9月19日（土）
【自衛官候補生（女子）】
受験資格 18歳から27歳未満の方（中卒可）
受付期間 8月1日（土）～9月8日（火）
試験日 9月28日（月）・29日（火）
※詳しくはお問い合わせください。
問合せ 自衛隊熊本地方協力本部人吉地域事務所（☎224704）

税・料金

TAX

国民年金保険料の納付は口座振替が便利！

国民年金保険料の納付は、納め忘れがない「口座振替」が便利です。さらに保険料を当月末に口座振替する「早割り」や6カ月分をまとめて口座振替する「前納」を利用すると、保険料が割り引きされてお得です。下期前納6カ月分（10月～翌3月分）の申し込みは8月末までです。
※詳しくはお問い合わせください。

問合せ 八代年金事務所（☎0965⑤6123）、市保険年金課国保年金係

相談

CONSULTATION

体が不自由な方の無料巡回相談

内容 補装具に関する相談と判定、障がい福祉サービス利用に関する相談
対象者 肢体不自由の方
期日 9月15日（火）
受付 正午～午後1時
場所 球磨地域振興局（西間下町）

相談員 医師、看護師、義肢装具士ほか
※予約制ですので、相談を希望される方は1週間前までに申し込んでください。
申込・問合せ 市福祉課障がい者支援係

ひとり親の仕事探しを全力でサポートします！

ハローワーク球磨では、一定の児童扶養手当受給中（申請中）の父母を対象とした「ひとり親全力サポートキャンペーン」を8月31日（月）まで実施します。

内容 求人情報の提供、職業訓練あっせん、履歴書・職務経歴書の書き方サポートなど
問合せ ハローワーク球磨（☎248609）

ものづくり人材の育成に関する相談を受けます

県では、小規模事業者（製造業）の人材育成を支援するため、専門知識を持ったコーディネーターが人材育成に関するさまざまな相談を受けています。

また、高い技術を持つ講師を企業に派遣して、技術指導も行っています。
 詳しくは、ホームページをご覧ください。

ホームページ <http://www.kmt-ti.or.jp/>
問合せ 公益財団法人くまもと産業支援財団（☎096・289・2438）

性暴力被害者のためのサポートセンター

県では、性暴力被害にあつた方を支援するためのサポートセンター「ゆあさいどくまもと」を開設しました。
 女性相談員が電話やメールでの相談に対応し、必要に応じて医療機関などへの付き添い支援も行います。相談・支援は無料です。

24時間ホットライン ☎096・386・5555
 （12月28日午後10時～1月4日午前10時を除く）
電子メール your-side@k-v-support.jp

身近な法律問題相談会（無料相談会）

日常生活の中で起こる法律問題について、熊本県青年司法書士会が無料で相談を受けます。予約は不要です。

期日 8月29日（土）
時間 午前10時～午後4時
面接での相談 熊本県司法書士会館2階（熊本市中央区大江4丁目4番34号）

健康

HEALTH



風しん抗体検査が無料で受けられます

妊娠期間の前半（20週頃まで）に妊婦が風しんに感染すると、目や耳、心臓などに障がいがある赤ちゃんが生まれる可能性があります（先天性風しん症候群）。そのため、妊娠・出産を考えている女性は特に、風しんの予防が大切です。

県では、無料の風しん抗体検査を行います。

対象
 ①妊娠を希望する女性とその配偶者などの同居者
 ②風しんの抗体価が低い（HI抗体検査で16倍以下）妊婦の配偶者などの同居者
 ※風しん抗体検査を受けたことがあつたことがある方、風しんにかかつたことがある方

風しん予防接種の費用を助成します

市では、先天性風しん症候群を予防するため、県が行う風しん抗体検査で予防接種が必要と判断された方に対して、予防接種費用の一部か全額を助成します。

対象
 ①県が実施する風しん抗体検査を受け、予防接種が必要と判断された方
 ②過去に受けた風しん抗体検査でHI抗体価が16倍以下だった方で、妊娠を希望する方

期限 平成28年3月31日（木）
助成の方法 医療機関窓口で接種料を支払い、その後市保健センターに請求してください。請求するときの必要書類など、詳しくはお問い合わせください。
申込・問合せ 市保健センター母子保健係



8月の行事カレンダー

1 (出)	
2 (日)	
3 (月)	広報配布
4 (火)	人吉城歴史館ジュニアカレッジ「紙粘土で弥生土器づくり！」
5 (水)	いさぶろうしんべい号に乗って
6 (木)	肥薩線の秘密を探ろう！（人吉駅集合）
7 (金)	
8 (土)	
9 (日)	
10 (月)	
11 (火)	なつえびすと復活！ひとよし
12 (水)	盆踊り（九日町）
13 (木)	
14 (金)	
15 (土)	第61回人吉花火大会
16 (日)	広報配布
17 (月)	
18 (火)	
19 (水)	
20 (木)	
21 (金)	夏休み子ども英会話ステーション868(MOZOCAステーション)
22 (土)	
23 (日)	スクール・オブ・ナーシング特別上映会(CP)
24 (月)	
25 (火)	
26 (水)	
27 (木)	
28 (金)	
29 (土)	
30 (日)	人吉市総合防災訓練（市役所別館）
31 (月)	

※CP：カルチャーパレス、SP：スポーツパレス

わが家の アイ 愛ドル

3歳までの子どもの写真募集中!
応募・問合せ
〒868-8601 人吉市麓町16
市総務課秘書広報係
(☎22-2111 内線2208)
電子メール
soumu@city.hitoyoshi.lg.jp

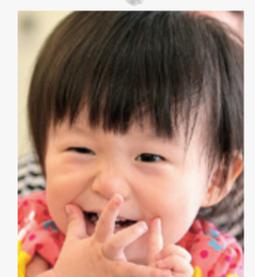
連絡先を
忘れずに



いの こうしょう
井野 洸聖ちゃん
1歳(下薩摩瀬町)
平成26年5月24日生
大パパ・明日香ママ
3番目のわんぱく息子。
お姉ちゃんお兄ちゃん
いつもありがとう



ひらとみ ゆうな
平富 祐奈ちゃん
1歳(鬼木町)
平成26年3月25日生
俊之パパ・加南子ママ
あんよが上手になった
ら、いろんな所にお出
かけしようね



しまもと まなか
島元 愛花ちゃん
1歳(瓦屋町)
平成25年12月19日生
秀輔パパ・薫ママ
これからも笑顔で元氣
に育ってね

保健センター子育て通信



夏の水分補給で気を付けること

暑い環境の中で体内の水分やミネラルが急激に失われ、脱水が進むと、臓器や脳に障害を及ぼし命の危険も伴う「熱中症」を引き起こします。特に乳幼児は大人よりも体内の水分量が多く、代謝が激しいので、水分バランスを崩しやすくなります。赤ちゃんの真夏のお出かけ時には、いつでも母乳やミルクをあげられないので注意が必要です。

水分補給は「水」が基本!

飲み物で取るべき水分は「水が基本」です。カフェインを含まない麦茶などもおすすめです。牛乳は脂質が多く消化吸収に時間がかかり、胃腸の負担になるため水分補給には向きません。ジュースは糖分が多いので飲んでも喉の渇きが収まりにくく、水分補給には不向きです。乳幼児は、血糖値を下げるインスリンというホルモンの分泌が十分でないため、ジュースを飲むと血糖値が大人よりも急激に上がってしまいます。ミネラルや糖分をバランスよく含むスポーツドリンクなどは、発熱や激しい運動を行った後はおすすめできますが、日常生活の活動や運動量であれば必要ありません。

上手に水分補給をしながら、室内外の気温差に対応できるよう衣服やエアコンの使い方などを工夫して、熱中症を防ぎましょう。



問 市保健センター母子保健係(☎24-8420)

飲み物だけでなく食事でも大事!

熱中症を予防するためには適切な水分補給が大切です。私たちは毎日、飲み物だけでなく食事からも多くの水分を摂取し、そして排せつすることで体内の水分を一定に保っています。水分補給という「飲み物を飲まなくては」と意識しがちですが、まずはきちんと食事を取ることが基本です。食事には食塩が含まれているので、食事をきちんと取ってれば、脱水で失われがちなミネラル(ナトリウム)も確保することができます。

Welcome to library ようこそとしょかんへ!

人体にすむ膨大な数の細菌は、先天性、後天性に次ぐ第三の免疫である。しかしこの「我々の内なる細菌」は抗生剤の導入以来、かき乱され続けてきた。マイクロナイオーム(人体にすむ細菌群)研究の第一人者である著者が警鐘を鳴らす。

失われてゆく、 我々の内なる細菌



マーティン・J・ブレイザー
/みすず書房

一般

新刊案内(7月の新刊から)



人吉市図書館

場所:人吉カルチャーパレス内
開館日:火曜日~日曜日、祝日
開館時間:午前9時~午後5時、
8月28日(金)までの平日は
午後6時まで
休館日:月曜日(祝日に当たる
場合はその翌日)
8月の休館日
3日、10日、17日、24日、31日
問 図書館 ☎24-3518

9~10月の図書館 臨時休館のお知らせ

図書館のシステム入れ替
えと蔵書点検のため、図書
館は休館します。
期間 9月24日(木)~
10月9日(金)

※9月10日(木)から本やDVD
などの貸し出しを停止
します。
ご不便をおかけします
が、ご理解とご協力をお願
いします。



はい、こちら 生活タ 消費セ ンター

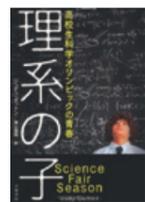
Consumption life center
人吉市消費生活センター
☎22-2111 内線1215・1216



被害に遭わないためには
①甘い言葉や誘い文句に乗せられてメールに返信しないようにしまし
よう。
②迷惑メールや不当請求につながる
恐れがあるので、無料サイトを安
易に利用しないようにしましょう。
③出会い系サイト内で個人情報(絶
対に教えないように)をしまし
よう。
トラブルにあったと感じたら、す
ぐに市消費生活センターへご連絡
ください。

この本 よかばい!

理系の子
高校生科学オリンピックの青春



ジュディ・ダットン
/文藝春秋



今月の紹介者

この本は、高校生を対象に
した科学のオリンピック「イン
テル国際科学フェア」に青春
を賭けた少女少女たちの汗と
涙の記録だ。核融合炉を作り
上げた少年。ぜんそくの妹の
ために廃材を使って太陽熱発
電装置を作った少年。ハンセ
ン病に感染しながら偏見と誤
解を科学的見地から説く少女。
自閉症のいとこのために大き
な成果をあげる教育プログラ
ムを開発した少女……。
賞金総額3億円と奨学金を
巡ってのぎを削る彼らのなん
とたくましい事か。これは高
校生だけの話ではない。周りの
大人の話でもあるのだ
科学って本当に、かっこいい。

夏になると市内の各地でお祭りが行われています。全てのお祭りにお伺いしたいのですが、時間の都合上お伺い出来ないところもあり、大変申し訳なく思っています。

夏祭りのほとんどが、地域の皆さんが慣れ親しんだ場所で、手作りによりに開催されています。お伺いしますと、焼き鳥の香ばしい匂いの中で球磨焼酎の杯が酌み交わされ、子どもたちの元気な笑い声が響いています。また、カラオケや出し物にみんなの笑顔が広がり、人の波が途切れることなく老若男女が行き交っています。どの会場も大変にぎわっているの



人吉市長 松岡隼人

を見て、とても嬉しく思います。

祭りは、地域コミュニティの絆がさらに深まるいいきっかけと改めて感じるとともに、私も皆さんに力をいただきました。

役員をはじめ関係者の皆さんのご努力に敬意を表するとともに、地域の夏祭りが末永く続いていくことを願っています。

地域が元気であれば、人吉市も発展していきます。私も地域の皆さんと一緒に歩み、まちづくり成果に挑戦していきます。

田畑などに設置された「電気柵」についてのお願い



7月19日に静岡県で、電気柵で感電し2人が死亡する事故が発生しました。

人吉市でも、シカ、サル、イノシシなどから農作物を守るために電気柵を設置している所があります。通常は人が触れても静電気のようなショックを受けるだけですが、何らかの原因が重なり、今回のような事故が起こらないとも限りません。電気柵が設置されている所では、決して手や物で触れることがないように注意してください。家庭でも呼びかけをお願いします。

農地や家庭菜園に電気柵を設置している方や今後設置予定の方へ

電気柵に家庭用の電気を使う場合は「漏電遮断器」などの設置が義務付けられています。購入先に相談後、正しい方法で設置し、安全確保をお願いします。



問合せ 市農業振興課 (☎22-2111 内線5115)
市農林整備課 (☎22-2111 内線5126)



今月の表紙

日本遺産バスツアーでガイドを務めた球磨商高生

ツアー最初の目的地・白岳伝承蔵でガイドを務めた(右から)三宅正子さん、吉松ももこさん、樫木千尋さん。施設の担当者も太鼓判のガイドぶりでした。

Editorial

編集後記 編集室から

球磨商業高校の日本遺産バスツアー。生徒たちはしっかりと事前学習や現地視察をし、本番に備えていました。当日、ガイドを終えた生徒に感想を聞くと「改めて任んでいる人吉球磨のよさが分かった」とのこと。

改めてふるさとをよさを実感するといえ、お盆で帰省された方もそうではないでしょうか。今月号の4ページの写真のように、人吉にはまだまだあのころの風景が残っています。この風景を残すためにも残していくために、ぜひふるさと納税をお願いします。おいしい特典付きです。



大人も子どもも要注意!



正しい知識と習慣で予防 夏場の感染症



気温が高くなるにつれて流行する夏の代表的な感染症を紹介します。正しい知識を身につけて、感染しないように注意しましょう。どの病気も、予防のためには手洗いやうがいを日ごろから習慣づけておくことが大切です!

腸管出血性大腸菌感染症

毒素を持つ大腸菌に汚染された食品や手指から口に入り感染します。O157、O26、O111などが原因となる大腸菌です。

症状 ・3～5日間の潜伏期を経て、下痢、腹痛、血便、発熱の症状が出る。

予防策 ・食品は十分に加熱する。
・加熱前と後に使用する調理器具を共用しない。

手足口病

手足口病は2歳以下の乳幼児を中心に流行する急性ウイルス性感染症です。

症状 ・手のひら、足の裏、口の中などに小さな水疱のような発疹ができる。頭痛、嘔吐を伴う高熱が2日以上続く場合は早めに医療機関へ。

予防策 ・しっかり手を洗い、タオルを共用しない。
・排せつ物は適切に処理する。(回復してもしばらくはウイルスが便中に排せつされます)

ヘルパンギーナ

夏場に流行する4歳以下の小児がかかりやすい急性ウイルス感染症で、夏かぜの代表的な病気です。

症状 ・発熱とのどに水疱性の発疹ができる。
・強いどの痛みがあり、唾液を飲み込むのがつらい。

予防策 ・外出後、食事前やトイレ後にうがいと手指の消毒をする。

咽頭結膜熱

唾のしぶきなどで感染しますが、プールの脱衣所やタオルの共用でも感染し、プール熱とも呼ばれています。

症状 ・5～7日の潜伏期を経て、発熱、咽頭炎、結膜炎の症状があり、3～5日間続く。

予防策 ・感染者との濃厚な接触を避ける。
・プールでの水泳前後にはシャワーを浴び、タオルの共用はしない。

日本脳炎

日本脳炎ウイルスに感染した蚊に刺されると感染します。感染しても多くの人は何の症状も出ませんが、300～3,000人に1人の確率で脳炎を発症します。

症状 ・5～15日の潜伏期を経て頭痛や高熱、筋硬直、意識障害、けいれん、昏睡の症状が出る。

予防策 ・日本脳炎ワクチンを接種する。
・過労を避け栄養を十分に取って体力を保持する。
・なるべく蚊に刺されないよう注意する。

人吉保健所では、食中毒や感染症予防についての出前講座を行っています。希望される場合はお電話ください。

問合せ 人吉保健所 (☎22-3107)

第61回

人吉花火大会



平成27年
8月15日 土

※小雨決行、荒天の場合の
 延期開催日は8月21日(全)

開催時間 / 午後7時30分～午後9時
 観覧会場 / 中川原公園及び人吉城跡ふるさと歴史の広場

◆主催 / 熊本県人吉市・人吉商工会議所
 ◆後援 / 熊本日日新聞社・KKK・一般社団法人人吉温泉観光協会

© 緑川ゆき・白泉社 / 「夏目友人帳」制作委員会 ●声優 / 伊藤静 ●原案 / 池田幸弘 ●制作 / 尾形新也 ●原画 / 日村 仁

夏目友人帳

原作コミックス「夏目友人帳」
 by 緑川ゆき ①～⑱巻好評発売中!

当日の交通規制

- 水の手橋 午後6時～10時 全面通行止め
- 大橋・大手橋 午後6時～10時 車両通行止め
- ※そのほか、会場周辺でも交通規制を行います。皆様のご理解とご協力をお願いします。

- ※来たときよりも美しく！翌朝6時からクリーン人吉運動早朝清掃を行います、ぜひご参加ください！
- ※ごみはお持ち帰りください。
- ※危険防止のため、会場内でドローンは使用しないでください。

【問合せ】 人吉商工会議所 (☎22-3101)、市観光振興課 (☎22-2111 内線5143)